

**K036847**

Obchodné meno/Názov/Meno a priezvisko dlžníka/úpadcu: VJ control, s.r.o.  
Sídlo/Bydlisko dlžníka/úpadcu: Mojš 139 / 0, 010 01 Mojš  
IČO/Dátum narodenia dlžníka/úpadcu: 47 225 432  
Titul, meno a priezvisko správcu: JUDr. Stanislav Demčák, LL.M.  
Sídlo správcu: Bazova 6A, 821 08 Bratislava  
Spisová značka správcovského spisu: 1R/1/2024 S1581  
Príslušný konkurzný súd: Okresný súd Žilina  
Spisová značka súdneho spisu: 1R/1/2024  
Druh podania: Výzva zahraničným veriteľom na prihlásenie pohľadávok

Oznámenie správcu, ktoré platí iba pre zahraničných veriteľov podľa čl. 2 ods. 11 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní:

BG СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПРОИЗВОДСТВО ПО НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ

ES ANUNCIO DE PROCEDIMIENTO DE INSOLVENCIA

CS OZNÁMENÍ O INSOLVENČNÍM ŘÍZENÍ

DA MEDDELELSE OM INDLEDNING AF INSOLVENSBEHANDLING

DE MITTEILUNG ÜBER EIN INSOLVENZVERFAHREN

**EN NOTICE OF INSOLVENCY PROCEEDINGS**

ET MAKSEJÕUETUSMENETLUSE TEATIS

EL ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΦΕΡΕΓΓΥΟΤΗΤΑΣ

FR NOTE CONCERNANT LA PROCÉDURE D'INSOLVABILITÉ

GA FÓGRA FAOI IMEACHTAÍ DÓCMHAINNEACHTA

HR OBAVIJEST O POSTUPKU U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI

IT AVVISO DI PROCEDURA D'INSOLVENZA

LV PAZIŅOJUMS PAR MAKSĀTNESPĒJAS PROCEDŪRU

LT PRANEŠIMAS APIE NEMOKUMO BYLĄ

HU ÉRTESÍTÉS FIZETÉSKÉPTELENSÉGI ELJÁRÁSRÓL

MT AVVIŻ TA' PROCEDIMENTI TA' INSOLVENZA

NL KENNISGEVING VAN INSOLVENTIEPROCEDURE

PL POWIADOMIENIE O POSTĘPOWANIU UPADŁOŚCIOWYM

PT AVISO SOBRE PROCESSO DE INSOLVÊNCIA

RO NOTIFICARE PRIVIND PROCEDURA DE INSOLVENȚĂ

SK OZNAM O INSOLVENČNOM KONANÍ

SL OBVESTILO O POSTOPKU V PRIMERU INSOLVENTNOSTI

FI ILMOITUS MAKSUKYVYTTÖMYYSMENETTELYSTÄ

SV UNDERRÄTTELSE OM INSOLVENSFÖRFARANDEN

Article 54 (3) of Regulation (EU) 2015/848 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on insolvency proceedings – OJ L 141, 5.6.2015, p. 19

### IMPORTANT INFORMATION FOR CREDITORS

You are hereby informed in accordance with Article 54 of Regulation (EU) 2015/848 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on insolvency proceedings that insolvency proceedings<sup>1</sup> have been opened in another Member State with regard to your debtor (indicated in point 1 of this form) .

You are invited to lodge any claims you have against the debtor, as set out below.

You may be invited to lodge any claims you have against the debtor by separate notice at a later point in time, provided that the requirements for lodging a claim under national law are met.

You do not need to lodge your claims individually.

If you are invited to lodge your claims, you can do this by using the standard form for the lodgement of claims which

is attached to this notice or

can be downloaded from the following link

<https://e-justice.europa.eu/447/EN/insolvencybankruptcy?init=true>

### Language

Claims may be lodged in any official language of the institutions of the European Union. Irrespective of this, you may later be required to provide a translation in the official language of the Member State of the opening of proceedings or, if there are several official languages in that Member State, in the official language or one of the official languages of the place where insolvency proceedings have been opened, or in another language which that Member State has indicated it can accept (the languages indicated by the Member States are to be found here: [https://e-justice.europa.eu/content\\_insolvency-447-en.do?clang=en](https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en))

### Additional information

You can find further information on insolvency proceedings in the Member States under the following link: [https://e-justice.europa.eu/content\\_insolvency-447-en.do?clang=en](https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-en.do?clang=en)

You can trace relevant information on the particular insolvency proceeding concerned by this notification through the following website of the European e-Justice Portal: [https://e-justice.europa.eu/246/EN/bankruptcy\\_amp\\_insolvency\\_registers\\_\\_search\\_for\\_insolvent\\_debtors\\_in\\_the\\_eu?init=true](https://e-justice.europa.eu/246/EN/bankruptcy_amp_insolvency_registers__search_for_insolvent_debtors_in_the_eu?init=true)

### Section I

#### Details of the case

##### 1. Debtor

1.1 Name: **VJ control, s.r.o.**

1.2. Registration number: **47 225 432**

1.3. Address:

1.3.1. Street and number/PO box: **Mojš 139**

1.3.2. Place and postal code: **010 01 Mojš**

1.3.3. Country: **Slovak republic**

## 2. The insolvency proceedings concerned

2.1. Type of insolvency proceedings opened with regard to the debtor: **Restructuring procedure**

2.2. The date of the opening of insolvency proceedings (within the meaning of Regulation (EU) 2015/848): **02.07.2024**

2.3. The court opening the insolvency proceedings:

2.3.1 Name: **District Court Žilina**

2.3.2. Address:

2.3.2.1. Street and number/PO box: **Hviezdoslavova ul. 28**

2.3.2.2. Place and postal code: **01059 Žilina**

2.3.2.3. Country: **Slovak republic**

2.4. Reference number of the case: **1R/1/2024**

2.5. Insolvency practitioner(s) appointed in the proceedings:

2.5.1. Name: **JUDr. Stanislav Demčák, LL.M.**

2.5.2. Address:

2.5.2.1. Street and number/PO box: **Bazova 6A**

2.5.2.2. Place and postal code: **821 08 Bratislava**

2.5.2.3. Country: **Slovak republic**

2.5.2.4. E-mail: **spravca@specialnyspravca.sk**

Information concerning the lodgement of claims

## 3. Body or authority empowered to accept the lodgement of claims

The court indicated in point 2.3 of this form; or

The insolvency practitioner indicated in point 2.5 of this form; or

The body or authority empowered to accept lodgement of claims is different from the person/body indicated in points 2.3 or 2.5 of this form.

## 4. Means of communication by which claims may be submitted

by post (to the postal address indicated under point 3)

only by registered mail or

by telefax (to the following fax number): ..... or

- by e-mail (to the following e-mail address):
- only in compliance with the following technical standard (please specify): or

**X** Other (please, specify): any method that is in accordance with Article 55 of Regulation (EU) 2015/848 of the European Parliament and of the Council of 20 May 2015 on insolvency proceedings

#### 5. Time limits for lodging claims

**X** claims shall be lodged at the latest: **01.08.2024**

**X** reference to the criteria for calculating that time limit: par. 121 of Act no. 7/2005 Coll. on Bankruptcy and Restructuring (link: <https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/7/20230601>)

#### 6. Consequences of failure to submit claims within the time period indicated in point 5

- You will have to bear any additional costs associated with late submission.
- You will be precluded from participating in distributions (interim or final) occurring before submission (or admission) of your claim.
- You will lose your right to vote in any decision making process or at meetings of creditors occurring before the submission of your claim.
- You will be required to file an individual petition to the court for admission of your claim.

**X** The debt based on your claim will be regarded as extinguished in the context of the proceedings.

**X** Your claim may not be taken into account in the proceedings.

**X** Your secured or preferential rights associated to the claim will be waived.

Other (please, specify):

#### 7. Other conditions to be met when lodging your claim

**X** The law applicable to the insolvency proceedings requires that the amount of the claim (point 6.1.8 of the standard form 'lodgement of claims') and the costs arising from the assertion of that claim (point 6.4.3 of the standard form 'lodgement of claims') are indicated in the currency of the Member State where insolvency proceedings have been opened. This currency is the following:

**X** Euro (EUR)  Bulgarian lev (BGN)  Czech koruna (CZK)  Croatian kuna (HRK)  Hungarian forint (HUF)  Polish zloty (PLN)  Romanian leu (RON)  Swedish krona (SEK)  United Kingdom pound (GBP)

#### 8. Obligation of creditors whose claims are preferential or secured in rem

**X** You must expressly indicate the specific nature of the claim in lodgement of claims, or

**X** you need to lodge your claims, or

you do not need to lodge your claims, or

you need to lodge your claims only for the portion which is not covered by the value of the security or of the priority; or

**X** you must indicate the amount up to which the claims are probably secured]

other (please, specify):

#### 9. Lower ranking claims:

Lower ranking and subordinate claims shall be lodged only if expressly requested by the insolvency court.

**10. Further information which may be relevant to the creditor:**

**Date and signature**

This notice is given by:

Name: **JUDr. Stanislav Demčák, LL.M.**

In the capacity of

the court having jurisdiction over the insolvency proceedings

the insolvency practitioner appointed to the insolvency proceedings

Done at Bratislava, date 2.7.2024

JUDr. Stanislav Demčák, LL.M.

BG СЪОБЩЕНИЕ ЗА ПРОИЗВОДСТВО ПО НЕСЪСТОЯТЕЛНОСТ

ES ANUNCIO DE PROCEDIMIENTO DE INSOLVENCIA

CS OZNÁMENÍ O INSOLVENČNÍM ŘÍZENÍ

DA MEDDELELSE OM INDLEDNING AF INSOLVENSBEHANDLING

DE MITTEILUNG ÜBER EIN INSOLVENZVERFAHREN

EN NOTICE OF INSOLVENCY PROCEEDINGS

ET MAKSEJÕUETUSMENETLUSE TEATIS

EL ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑΣ ΑΦΕΡΕΓΓΥΟΤΗΤΑΣ

FR NOTE CONCERNANT LA PROCÉDURE D'INSOLVABILITÉ

GA FÓGRA FAOI IMEACHTAÍ DÓCMHAINNEACHTA

HR OBAVIJEST O POSTUPKU U SLUČAJU NESOLVENTNOSTI

IT AVVISO DI PROCEDURA D'INSOLVENZA

LV PAZIŅOJUMS PAR MAKSĀTNESPĒJAS PROCEDŪRU

LT PRANEŠIMAS APIE NEMOKUMO BYLĄ

HU ÉRTESÍTÉS FIZETÉSKÉPTELENSÉGI ELJÁRÁSRÓL

MT AVVIŻ TA' PROCEDIMENTI TA' INSOLVENZA

NL KENNISGEVING VAN INSOLVENTIEPROCEDURE

PL POWIADOMIENIE O POSTĘPOWANIU UPADŁOŚCIOWYM

- PT AVISO SOBRE PROCESSO DE INSOLVÊNCIA
- RO NOTIFICARE PRIVIND PROCEDURA DE INSOLVENȚĂ
- SK OZNAM O INSOLVENČNOM KONANÍ**
- SL OBVESTILO O POSTOPKU V PRIMERU INSOLVENTNOSTI
- FI ILMOITUS MAKSUKYVYTTÖMYYSMENETTELYSTÄ
- SV UNDERRÄTTELSE OM INSOLVENSFÖRFARANDEN

Článok 54 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní – Ú. v. EÚ L 141, 5.6.2015, s. 19

### **DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE PRE VERITEĽOV:**

Týmto Vás v súlade s článkom 54 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní informujeme, že proti Vášmu dlžníkovi (uvedenému v bode 1 tohto formulára) sa začalo insolvenčné konanie<sup>1</sup> v inom členskom štáte.

**X** Vyzývame Vás, aby ste podľa postupu uvedeného ďalej, prihlásili svoje pohľadávky, ktoré máte voči dlžníkovi.

V neskoršej fáze môžete byť prostredníctvom samostatného oznamu vyzvaný, aby ste prihlásili svoje pohľadávky, ktoré máte voči dlžníkovi, a to za predpokladu, že sú podľa vnútroštátneho právneho poriadku splnené požiadavky na prihlasovanie pohľadávok.

Nie je potrebné, aby ste každú svoju pohľadávku prihlásili samostatne.

Ak ste boli vyzvaný, aby ste prihlásili svoje pohľadávky, môžete tak urobiť prostredníctvom štandardného formulára prihlášky pohľadávok, ktorý

tvorí prílohu k tomuto oznamu alebo ktorý

**X** si môžete stiahnuť kliknutím na tento odkaz:

<https://e-justice.europa.eu/447/SK/insolvencybankruptcy>

### **Jazyk**

Pohľadávky možno prihlasovať v ktoromkoľvek úradnom jazyku inštitúcií Európskej únie. Bez ohľadu na to sa však môže od Vás neskôr vyžadovať, aby ste predložili preklad do úradného jazyka členského štátu, v ktorom sa začalo konanie, alebo, ak je v danom členskom štáte viacero úradných jazykov, v úradnom jazyku alebo v jednom z úradných jazykov miesta, v ktorom sa začalo insolvenčné konanie, alebo v inom jazyku, ktorý daný členský štát uviedol ako ním akceptovateľný (jazyky uvedené členskými štátmi možno nájsť tu:

[https://e-justice.europa.eu/content\\_insolvency-447-sk.do?clang=sk](https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-sk.do?clang=sk)

### **Ďalšie informácie:**

Ďalšie informácie o insolvenčnom konaní v členských štátoch možno nájsť kliknutím na tento odkaz: [https://e-justice.europa.eu/content\\_insolvency-447-sk.do?clang=sk](https://e-justice.europa.eu/content_insolvency-447-sk.do?clang=sk)

Príslušné informácie o konkrétnom insolvenčnom konaní, na ktoré sa vzťahuje toto oznámenie, možno získať na tomto webovom sídle Európskeho portálu elektronickej justície:

[https://e-justice.europa.eu/content\\_interconnected\\_insolvency\\_registers\\_search-246-sk.do?init=true](https://e-justice.europa.eu/content_interconnected_insolvency_registers_search-246-sk.do?init=true)

### **Oddiel I**

**Náležitosti prejednávanej veci****1. Dlžník**

## 1.1 Názov

1.1.1. Názov: **VJ control, s.r.o.**1.2. Registračné číslo: **47 225 432**

## 1.3. Adresa

1.3.1. Ulica a číslo/poštový priečinok: **Mojš 139**1.3.2. Obec a poštové smerovacie číslo: **010 01 Mojš**1.3.3. Štát: **Slovenská republika****2. Príslušné insolvenčné konanie**2.1. Druh insolvenčného konania, ktoré sa začalo v súvislosti s dlžníkom: **Reštrukturalizačné konanie**2.2. Dátum začatia insolvenčného konania (v zmysle nariadenia (EÚ) 2015/848): **02.07.2024**

2.3. Súd na ktorom sa začalo insolvenčné konanie:

2.3.1. Názov: **Okresný súd Žilina**

2.3.2. Adresa:

2.3.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok: **Hviezdoslavova ul. 28**2.3.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo: **010 59 Žilina**2.3.2.3. Štát: **Slovenská republika**2.4. Spisová značka veci: **1R/1/2024**

2.5. Správca vymenovaný v konaní:

2.5.1. Meno: **JUDr. Stanislav Demčák, LL.M.**

2.5.2. Adresa:

2.5.2.1. Ulica a číslo/poštový priečinok: **Bazova 6A**2.5.2.2. Obec a poštové smerovacie číslo: **821 08 Bratislava**2.5.2.3. Štát: **Slovenská republika**2.5.2.4. E-mail: **spravca@specialnyspravca.sk****Oddiel II****Informácie týkajúce sa prihlasovania pohľadávok****3. Orgán alebo úrad oprávnený prijímať prihlášky pohľadávok** Súd uvedený v bode 2.3 tohto formulára; alebo

Správca uvedený v bode 2.5 tohto formulára; alebo

Orgán alebo úrad oprávnený prijímať prihlášky pohľadávok je iný ako orgán/osoba uvedené v bode 2.3 resp. v bode 2.5 tohto formulára.

#### 4. Spôsob podávania prihlášky pohľadávok

poštou (na poštovú adresu uvedenú v bode 3)

len doporučenou zásielkou alebo

faxom (na nasledujúce číslo): ..... alebo

e-mailom (na nasledujúcu adresu):

len v súlade s nasledujúcimi technickými normami (uved'te): alebo

iné (uved'te): akýkoľvek spôsob, ktorý je v súlade s čl. 55 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/848 z 20. mája 2015 o insolvenčnom konaní

#### 5. Lehoty na prihlasovanie pohľadávok

pohľadávky musia byť prihlásené najneskôr do: **01.08.2024**

odkaz na kritériá výpočtu tejto lehoty: § 121 zákona č. 7/2005 Z.z. o konkurze a reštrukturalizácii (link: <https://www.slov-lex.sk/pravne-predpisy/SK/ZZ/2005/7/20230601>)

#### 6. Dôsledky podania prihlášky pohľadávok po uplynutí lehoty uvedenej v bode

Povinnosť uhradiť všetky dodatočné náklady spojené s oneskoreným podaním prihlášky pohľadávok.

Vylúčenie z účasti na rozdelení výťažku (predbežnom alebo konečnom), ku ktorému došlo pred podaním (alebo doručením) prihlášky pohľadávok.

Strata hlasovacieho práva v akomkoľvek rozhodovacom procese alebo na schôdzi veriteľov, ku ktorým došlo pred podaním (alebo doručením) prihlášky pohľadávok.

Povinnosť podať na súd samostatnú žiadosť o prijatie prihlášky pohľadávok.

Dlh vyplývajúci z pohľadávky sa bude v rámci konania považovať za zaniknutý dlh.

Na prihlášku pohľadávok sa nebude v konaní prihliadať.

Prednostné alebo zabezpečovacie práva spojené s pohľadávkou zaniknú.

Iné (uved'te):

#### 7. Ďalšie podmienky prihlasovania pohľadávok

Na základe práva uplatniteľného na insolvenčné konanie sa vyžaduje, aby sumy pohľadávok (bod 6.1.8 štandardného formulára „Prihláška pohľadávok“) a náklady spojené s uplatnením týchto pohľadávok (bod 6.4.3 štandardného formulára „Prihláška pohľadávok“) boli uvádzané v mene členského štátu, v ktorom sa začalo insolvenčné konanie. Ide o nasledujúce meny:

Euro (EUR)  bulharský lev (BGN)  česká koruna (CZK)  chorvátska kuna (HRK)  maďarský forint (HUF)  poľský zlotý (PLN)  rumunský lei (RON)  švédská koruna (SEK)  britská libra (GBP)

#### 8. Povinnosti veriteľov, ktorých pohľadávky sú prednostné alebo zabezpečené vecným právom

v prihláške pohľadávok musíte výslovne uviesť osobitnú povahu pohľadávok, alebo



pohľadávky musíte prihlásiť, alebo

pohľadávky nemusíte prihlásiť, alebo

musíte prihlásiť len tú časť pohľadávok, ktorá nie je krytá hodnotou zabezpečenia alebo nie je prednostná; alebo

musíte uviesť sumu, do výšky ktorej sú pohľadávky pravdepodobne zabezpečené

iné (uved'te)

#### **9. Pohľadávky s nižším poradím:**

Pohľadávky s nižším poradím a podriadené pohľadávky sa prihlásia len v prípade, že o to výslovne požiadajú insolvenčný súd.

#### **10. Ďalšie informácie, ktoré môžu byť pre veriteľa relevantné:**

Dátum a podpis:

Tento oznam predkladá:

Názov/Meno: JUDr. Stanislav Demčák, LL.M.

V mene

súdu, ktorý je príslušný na insolvenčné konanie

správcu vymenovaného pre insolvenčné konanie

V Bratislave Dátum: 2.7.2024

JUDr. Stanislav Demčák, LL.M., správca